ACCORD CONCERNANT L’ADOPTION DE CONDITIONS UNIFORMES
D’HOMOLOGATION ET LA RECONNAISSANCE RECIPROQUE DE
L’HOMOLOGATION DES EQUIPEMENTS ET PIECES
DE VEHICULES A MOTEUR
FAIT A GENÈVE LE 20 MARS 1958
MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT No 30
ANNEXE A L’ACCORD

Le Secrétaire général de l’Organisation des Nations Unies,
agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

Lors de sa quatre-vingt-dix-septième session, le Groupe de
travail de la construction des véhicules du Comité des transports
intérieurs de la Commission économique pour l’Europe a adopté des
modifications rédactionnelles aux textes anglais et français du
Règlement No 30.

On trouvera ci-joint le procès-verbal dressé en conséquence
ainsi que le texte des modifications dont il s’agit.

Le 23 août 1993

A l’attention des services des traités des ministères des affaires
étrangères et des organisations internationales intéressées
41 MEMBER STATES plus 2 NON-MEMBERS

FRENCH AND SPANISH

ALBANIA
ALGERIA
ARGENTINA
BELGIUM
BENIN
BURKINA FASO
BURUNDI
CAMBODIA
CAMEROON
CAPE VERDE
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
CHAD
COMOROS
CONGO
COTE D'IVOIRE
DJIBOUTI
EQUATORIAL GUINEA
FRANCE
GABON
GUINEA
GUINEA-BISSAU
HAITI
ITALY

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
LEBANON
LUXEMBOURG
MADAGASCAR
MALI
MAURITANIA
MONACO
MOROCCO
NIGER
PARAGUAY
ROMANIA
RWANDA
SAN MARINO
SAO TOME AND PRINCIPE
SENEGAL
TOGO
TUNISIA
ZAIRE

NON-MEMBER STATES
HOLY SEE
SWITZERLAND

INFORMATION COPY SENT TO:
ALSO SENT TO:
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the Construction of Vehicles, Principal Working Party on Road Transport, of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe, at its ninety-seventh session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 30 ("Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.29, and Amend.2),

HAS CAUSED the said modifications, which are described in annex to this Procès-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 30 and in the copies of the final text of the Regulation, as transmitted to the Contracting Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Procès-verbal.


Carl-August Fleischhauer
Paragraph 3.1.2., amend the reference to paragraph "2.18." to read "2.17."

Paragraph 3.1.4., amend the reference to paragraph "2.30.3." to read "2.29."

Paragraph 3.1.6., amend the reference to paragraph "2.29." to read "2.28."

Paragraph 4.1.1., amend the reference to paragraph "2.18." to read "2.17."

Paragraph 4.1.14., amend the reference to paragraph "2.21." to read "2.20."

Paragraph 6.1.2.1., amend the reference to paragraph "2.18.1.3." to read "2.17.1.3."

Annex 7.

Paragraph 2.2.2., amend the reference to paragraph "2.32.2." to read "2.31.2."

Paragraph 2.5.2., amend the reference to paragraph "2.30.3." to read "2.29."